Merakiscans.com

Translator
LokterOgar

Proofreader
Z

Editors
kaitogun & Mitach

Quality
cuke & DiabolicalHaterAnons

We are in urgent need of Korean, Chinese and Japanese translators to pick up the pace with our active projects (and to get new ones!).

If you are interested, contact us!

If you enjoy our releases, please read on www.merakiscans.com and support us by donating.

facebook.com/merakiscans

discord.me/merakiscans

merakiscanlation@gmail.com

patreon.com/merakiscans

Chapter 333: Haruki Touma and Yoshida Seiya

WHY'D YOU NEED TO BRING ME ALL THE WAY OUT HERE? WHAT DO YOU WANT?

キョロ
キョロ
MAKING SURE NO-ONE'S LISTENING.
DUDE, SERIOUSLY, WHAT'RE YOU DOING?

MISAKI...

C'MON, HURRY UP. I NEED TO SLEEP.

PLEASE TAKE OUT HARUKI'S GROUP AND BECOME MY FRIEND.

'SCUSE ME?

キリ

YALE

.....
BIG DAY TOMORROW. YOU SURE YOU DON'T NEED TO SLEEP?
Ah!
I CAN'T SLEEP WITH THAT MOHAWK SNORING.
I WANTED TO FISH ANYWAY SO IT'S FINE.
I TOTALLY FORGOT. HE SNORES LIKE A BEAR...

.....
Well, there's no way you'd bring your stuff here if you didn't, huh?!
HAHAHA!
.....
YOU LIKE FISHING?
YOU'RE PRETTY WEIRD.
TO TELL YOU THE TRUTH... I ACTUALLY DON'T CARE ABOUT THE FIGHTING CHAMPIONSHIP AT ALL.

HMM...
YALE

I JUST WANT HARUKI TO STOP WHAT THEY'RE DOING.
AND FIGHTING IN THE TOURNAMENT AND DEFEATING THEM IS THE ONLY WAY TO MAKE THAT HAPPEN.

カリ
カリ

……

BUT THEN WE LOST TO YOU GUYS AND WE NEVER EVEN GOT THE CHANCE.

I'M NOT SURE WHAT YOU WANT ME TO SAY...
.....

KOUYOU
KAMISHIMA
HIGH
SCHOOL
ENTRANCE
CEREMONY
紅葉神

HEY, YOU GUYS ARE IN THE SAME CLASS AS ME, RIGHT?

I'M YOSHIDA SEIYA!
PICK ANYTHING YOU WANT. MY WAY OF SAYING NICE TO MEET YOU.

LET'S BE FRIENDS.
HANG OUT WITH ME AND YOU'LL BE SET. MY DAD'S GOT A LOT OF INFLUENCE.
¥100
SURE... YOU GOT IT!

SEVERAL MONTHS LATER

NO PROBLEM.
THANKS AS ALWAYS, SEIYA.
THANKS.

ALRIGHT. THEY'RE PLAYING BASKETBALL IN THE GYMNASIUM. LET'S GO.
BASKETBALL AGAIN? JEEZ.

YEAH, WE'LL CALL YOU IF SOMETHING'S UP.
H-Hey... I'll...
S-SURE... ANY TIME.
SERIOUSLY. HE'S A WALKING, TALKING WALLET.
HAHA... THANK GOD FOR HIM.

HEY, YOSHIDA.
HUH?!

To Hell

Wha?!
SEVERAL DAYS LATER
LIKE I SAID, I'M NOT BUYING YOU GUYS STUFF ANYMORE.
WHY'RE YOU ACTING SO COLD?
WHERE'D THIS COME FROM ALL OF A SUDDEN...?
HUH?!
THAT'S ENOUGH OF THAT YOU GUYS.

STOP FLEECING YOSHIDA.
OH...
H-HARUKI ...

I've had enough!
What the hell are you talking about?! We never forced him to buy us anything!
The Genuine Spirit
CAL Supply Co.
Dude, don't. They won the...
BESIDES, WHY THE HELL DO YOU CARE ANYWAY?!
OF COURSE I CARE.

BECAUSE YOSHIDA IS A DEAR FRIEND OF MINE.
HEHE...
HARUKI AND HIS GUYS WERE THE FIRST FRIENDS I'D MADE SINCE ENTERING KOUYOU KAMISHIMA.
A-Are you even listening ?!
HUH?!
YOU'RE TAKING TOO LONG.